

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA
- DE -
DOMINGO PEREZ GONZALEZ
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Verano, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.
Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niños y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.
Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado — Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.
CURSOS.—Laguna calle Herradores núm. 47 Orotava carrera 11. Depósitos para la venta Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Arico, Villa de Güimar, Araso, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanza rote, Gomera y el Hierro.

La única casa de la Provincia en su ramo

Diario de Tenerife

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentin Sanz núm. 8.
(esquina á San José)

ALMANAQUE

Septiembre 30
SANTO DE HOY. S. Jerónimo.
SANTO DE MAÑANA.—S. Remigio.

EFEMERIDES

Septiembre 30
1435. Muere Isabel de Baviera, reina de Francia.

REGISTRO CIVIL

Septiembre 29
NACIMIENTOS
Flora Nitez y González.
Francisco Martín I. Querido.
Argelia C. Berra y Heredia.
DEFUNCIONES
Anton A. Delgado. Pe domo, de esta ciudad, 2 años.
La Cruzes.
Gregorio García Hernández de Arrecife, 80 años, viudo, Callao de Lima, 16.
Domingo Tenerife García Salvador, de esta ciudad, 7 meses, Rega S.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

Sección comercial

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 28
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE
Madrid, 28—9 n.
Duda perpetua interior á 85'25
Amortizable 5 p 8 000'00
Acciones del Banco de España á 449'00
de la Compañía Arrendataria de Tabacos á 400'00
CAMBIOS
Londres, (cheque ptas 26'65 por 2.
Paris (cheque) á 5'50
Almodóbar

Observatorio Meteorológico Municipal

Table with meteorological data for Santa Cruz de Tenerife, Sept 28, 1912. Includes barometer, thermometer, humidity, etc.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

CAJA DE AHORROS

Table with financial data for Caja de Ahorros, including Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Reintegros, and Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Septiembre de 1912.—J. M. Ballester, Gerente.
Castillo, 61, bajos.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 28, entraron los siguientes vapores:
2809-325—Segovia, noruego; procedente de Canaria. Cargó frutos y salió para Londres, despachado por el señor Otto Thoresen.
2810-326—Cliftonhal, inglés; de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Barcelona, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.
2811-327—Hudson, francés; del Havre y escalas. Dejó y tomó pasajeros; se proyectó de víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.
2812-328—Carmen, español; de San Sebastián. Descargó y cargó frutos y otras mercancías y salió para San Juan, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.
2813-329—Viera y Clavijo, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Arrecife y escalas, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.
2814-330—Ryde, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Rosario, despachado por los señores Elder, Dempster y C.
2815-331—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y cargó frutos y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
2816-332—Bearn, francés; de Dakar. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Tecanap, despachado por los señores Hamilton y C.
2817-333—Tamele, inglés; de Liverpool y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón; agua y víveres y salió para Opubo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2818-334—Iaoro, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y cargó frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
2819-335—Furtz, alemán; de Hamburgo, Amberes y Lisboa. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2820-336—La Palma, español; de San Juan y escalas. Dejó 13 pasajeros; descargó y cargó mercancías y salió para Canaria, despachado por D. E. Oliva.
2821-337—Hornarth, inglés; de Rosario y Montevideo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Manchester, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2822-338—Kaiser Franz Josef I, de Trieste y Barcelona. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires y escalas, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.
Ayer, 29, entraron los siguientes:
2823-339—Andrea, italiano; procedente de Rosario. Se proyectó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Génova, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2824-340—Hans Woermann, alemán; de Hamburgo. Descargó mercancía y salió para Duala y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
2825-341—Machrie, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y cargó frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.
2826-342—Romanby, inglés; de New Port. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
2827-343—Fuerteventura, español; de Canaria. Dejó 4 pasajeros; descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por D. E. Oliva.

2828-344—León y Castillo, español; de Arrecife y escalas Dejó 18 pasajeros; descargó y cargó mercancías y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.
2829-345—Guanche, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y cargó frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.
Esta mañana entraron los vapores ingleses Leedcity, de San Nicolás para Inglaterra; Sutton Hall, de Bristol para Río Janeiro; Tempus, de Villa Constitución para Rotterdam; y español Hesperides, de Cádiz y escala para su procedencia.
Ayer entró el pailebot Ena, de la mar, con pescado fresco.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor inglés Tamele dejó el sábado los siguientes pasajeros de Liverpool: Mr. J. W. Croker y señora, Mr. J. D. Ritson, Mrs. Ritson, Mr. J. V. Waxed, Mr. A. J. Scott, Mr. A. Tellingham y Mr. J. Weares.
El vapor correo Hesperides dejó ayer los siguientes: D. Aurelio Arriaga, D. Luis Gabarda, D. José Jesús, D. F. González, D. Serafín Piñero y Piñero, D. Angel Gil Fernández, D. Aurelio Villamanam, D. José Abad, D. Eulalio Abad, D. J. Pineda, D. José Noguera, señora y una niña, don Andrés Tirado, D. Bernardo Máuriz y 2 más.—Total: 16.
Lleva de tránsito para Canaria, 14 más.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 28—22 30 (10 30 n.)
Previniendo el peligro
Los ministros se han reunido en consejo para tratar del conflicto planteado con la actitud de los ferroviarios.
¿Qué será?
Acordaron medidas reservadísimas para el caso de que sea necesario apelar á recursos extremos.
Lo que se sabe
Lo único que se ha podido traslucir es que esas medidas no afectan á las garantías constitucionales, que no serán suspendidas, ni á la ley de huelgas, de cuya posible derogación se ha hablado, pero que el Gobierno afirma que no lo hará.
Almodóbar.
Sr. Director DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 29—4 (m.)
Escrutinio
A las dos y media de la madrugada ha terminado el escrutinio á que sometieron su decisión los ferroviarios.
La huelga general
Votaron á favor de la huelga general 2.785 y en contra 84 solamente.
Entusiasmo
Al conocerse el resultado del escrutinio se produjo un gran movimiento de entusiasmo.
De provincias
Se espera con gran ansiedad conocer el resultado del escrutinio en provincias.
Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 21—15 (9 15 n.)
Lerroux

Dicen de Barcelona que después de recorrer en automóvil varios pueblos, llegó á aquella capital el jefe de los radicales D. Alejandro Lerroux.

Accidente

Recíbese la noticia de que en Maladella un tren mató á un soldado.

Cañero

Dicen de Huelva que un cañero portugués cañoneó al pesquero español Cristina.

Hasra ahora desconócense las causas de este suceso.

Almodóbar.

DIRECTOR DEL DIARIO DE TENERIFE
Madrid, 29—22 (10 n.)
Esperanzas

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas ha dicho á los periodistas que alienta la esperanza de que no se declarará la huelga general de los ferroviarios.

Medidas

También ha dicho el Sr. Canalejas que el Gobierno tiene adoptadas las necesarias medidas para afrontar las consecuencias de la huelga.

Noticia desmentida

El ministro de la Gobernación Sr. Barroso ha desmentido, indignado, la versión de que el Gobierno alienta la huelga de los ferroviarios persiguiendo combinaciones financieras.

Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Madrid, 30—3 m.
Congreso

El congreso socialista ha acordado continuar la conjunción con el partido republicano.

Datos

El Sr. Canalejas ha recibido de la compañía ferroviaria del Mediodía, datos demostrativos de la imposibilidad en que dicha empresa se encuentra para acceder á las peticiones de los obreros.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.

CRONICA

Con 190 toneladas de mercancías y once pasajeros para aquí llegó el sábado á la tarde el vapor inglés Tamele procedente de Liverpool y escalas en viaje para la Costa occidental de Africa.

El sábado á la noche llegó á este puerto, procedente de Trieste, Nápoles y Barcelona, el nuevo y espléndido transatlántico de gran marcha y confort, Kaiser Franz Josef I, de 12 367 toneladas de registro, perteneciente á la importante compañía naviera «Austro-americana». Este hermoso buque conduce 1 880 pasajeros de tránsito para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Aquí dejó 21.

Con 170 toneladas de mercancías para esta plaza llegó ayer, procedente de Hamburgo, Bremen y Rotterdam, el vapor alemán Hans Woermann.

Leemos en un periódico peninsular que la compañía trasatlántica está consiguiendo un suntuoso buque del tipo Titanic para destinarlo á la travesía entre España y Buenos Aires.

Anoche se embarcó de regreso á la Península, el diputado á Cortes nuestro querido amigo D. Antonio Domínguez Alfonso.

Como se ignoraba la hora solo acudieron á despedirse aquellas personas de su mayor intimidad.
Le desemos un feliz viaje.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarrros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

De Graciano nos telegrafian quejándose de la irregularidad con que se hace allí el servicio de la correspondencia. Dicen que el automovil que la conduce se marcha de allí antes de la hora señalada en el itinerario, sin llevarla, y que llega siempre retrasado.

Las autoridades y vecinos formulen su queja ante el gobernador y administrador principal del ramo por los gravísimos perjuicios que se les dimana del incumplimiento del contrato.

Según las noticias que hoy hemos podido adquirir en la inspección de violencia, acerca del homicidio ocurrido ayer en el pueblo de la Matanza, con motivo de la elección que allí se celebraba, y las cuales nos han sido facilitadas por el jefe Sr. Ripoll, que en cumplimiento de su deber pasó accidentalmente por el lugar del suceso, Venancio Gutiérrez de 30 años, casado, labrador, intentó acometer á un hermano suyo por asuntos relacionados con la elección, disparándole un tiro de revólver, cuyo proyectil alcanzó á los jóvenes Antonio Hernández y Luciano Revelo Pérez, quedando muerto en el acto el primero de dichos jóvenes que era del bando liberal, y herido gravemente en el cuello el segundo.

El agresor se dió ensiguia á la fuga. En el sitio del suceso se reunió bastante público, el juzgado, guardia civil y demás agentes de la autoridad, procediendo al esclarecimiento de los hechos.

Há regresado de Santa Cruz de la Palma el inspector de higiene pecuaria y sanidad veterinaria de esta provincia, D. Agustín Fornells y Planas.

Según comunica la alcaldía del Realejo alto al Sr. Gobernador, el día 26 del actual y hora de las 10 y media, hallándose trabajando el obrero D. Rosendo Díaz y Barrios, vecino del Realejo bajo, en la casa sita en la calle del Medio, número 9, en aquel pueblo, tuvo la desgracia de caer desde un corredor al patio de la misma, quedando muerto en el acto.

El juzgado instruye diligencias.

Se ha publicado el número 3 del Monitor Financiero.

De la Península ha regresado, con su señora, nuestro amigo D. Bernabé Rumeu.
Bienvenidos.

En el vapor Tamele llegó el sábado de Inglaterra, acompañado de su joven señor esposo, Mr. J. W. Croker, hijo del conde de S. M. B. en esta plaza, Mr. Croker.
Bienvenidos.

El FERINOL, cura la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarrros agudos y crónicos.

Ayer falleció en esta capital la apreciable señorita Concepción Vizcaino y Graciano.

Reciban sus padres y demás familia nuestro sentido pésame.

La comisión de la Cruz Roja de la Laguna está preparando para el viernes próximo una fiesta de caridad, que se celebrará en el teatro «Viana» y en la que tomarán parte los más conocidos y celebrados elementos artísticos y literarios de aquella ciudad y de esta capital.

En el Gobierno civil se nos ha facilitado hoy copia de los siguientes telegramas: «Comandante puesto guardia civil á Gobernador.

Puerto Cruz, 20—23 10.

Pareja destacada en La Victoria me participa haber ocurrido un homicidio en la Matanza, motivo elecciones.

Dicha pareja, asegurado orden Victoria, trasladóse Matanza auxiliar juzgado y perseguir autor.

En ésta sin novedad.

Mayordomo mayor Palacio S. M. á Presidente Diputación—Tenerife.
Madrid, 29—8.

«Sus majestades agradecen vivamente sentido pésame.»

Camarera mayor reina Cristina á Gobernador civil—Tenerife.
Madrid, 29—17 30.

«S. M. llena eflicción te agradece sentido pésame.»

En el vapor Hesperide ha regresado de la Península el alférez de navío Don Aurelio Arriaga.
Le saludamos.

Para que los baños de todas clases produzcan los resultados apetecidos es necesario el auxilio de un buen reconstituyente. La CARNE LIQUIDA del doctor Valdés García de Montevideo, es el mejor.



(Vertical text on the right edge, possibly a page number or binding mark.)

# Cemento "DROMEDARIO" Cemento "UNIÓN"

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Marcas exclusivas de la casa

# VIUDA É HIJOS DE AURELIANO YANES

Agentes de la VACUMN OIL COMPANY

Grandes Almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tuberías, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos. Víveres

Casa Central en Santa Cruz de Tenerife.

Sucursal en el Puerto de la Cruz.

ESCRITORIOS: Alfonso XIII, 53.—Almacenes: Polier, 18 é Imeldo Seris, 73.

Telegramas: Yanes Tenerife.—Yanes Puerto Cruz

El día 25 del actual pereció estrangulado en una higuera situada donde dicen Monte de Luna, del término de la villa de Mazo, en la Palma, el vecino de la misma, con residencia en el pago de Tegalate, Blas Pérez González.

De las diligencias practicadas por el juzgado, resulta que el suicida tomó tal determinación por padecer de enfermedad crónica. Des anse en paz.

Jóvenes. Seréis realmente hermosos si estais sanas y robustas, cose muy fácil de conseguir usando el *Vino Hemoglobina Amargó*, que al regularizar todas vuestras funciones enriquece á vuestra sangre, devolviendo el color á las pálidas, lozanía y juventud á las marchitas y esbetez á todas.

De venta en todas las buenas Farmacias.

Ayer fueron curados en el Hospital civil, de una herida incisa de unos dos centímetros, producida en el cuello con arma blanca, que sólo le interesaba la piel, Juan González Marrer; y de otras heridas en el lado izquierdo de la cara, y brazos, producidas también en riña, hecho que ocurrió en Los Llanos, Emilio Dorta, de oficio pintor y natural de esta Capital. De ambos sucesos tiene conocimiento la autoridad.

Y á las 9 de la noche fué curada en el mismo asilo, de con usiones producidas en varias partes del cuerpo por haber sido atropellada con un paio por un sujeto, una mujer natural de esta ciudad.

## La elección de ayer

Los datos hasta ahora conocidos de su resultado, son los siguientes:

CAPITAL	
Toscal	
Lázaro	369 votos
Torrependo	15 >
Lavaderos	
Lázaro	238 >
Torrependo	59 >
Salamanca	
Lázaro	303 >
Torrependo	24 >
Pilar	
Lázaro	144 >
Torrependo	46 >
San Francisco	
Lázaro	155 >
Torrependo	43 >
Teatro	
Lázaro	135 >
Torrependo	35 >
Llanos	
Lázaro	170 >
Torrependo	101 >
Cabo	
Lázaro	332 >
Torrependo	36 >
Polier	
Lázaro	150 >
Torrependo	19 >
Weyler	
Lázaro	141 >
Torrependo	32 >
Barrio Nuevo	
Lázaro	147 >
Torrependo	32 >
San Andrés	
Lázaro	250 >
Torrependo	150 >
Taganana	
Lázaro	>
Torrependo	>
Tanque	
Lázaro	278 >
Torrependo	>
Garachico	
Lázaro	345 >
Romanones	185 >
Torrependo	120 >
Silos	
Lázaro	156 >
Torrependo	135 >
Icod	
Lázaro	1101 >
Torrependo	401 >

Rambla	
Lázaro	208 >
Torrependo	197 >
Valle de Santiago	
Lázaro	165 >
Torrependo	165 >
Guía	
Lázaro	457 >
Torrependo	388 >
Puerto de la Cruz	
Lázaro	447 >
Torrependo	348 >
Realejo bajo	
Lázaro	309 >
Torrependo	108 >
Arafo	
Lázaro	146 >
Torrependo	141 >
Arona	
Lázaro	186 >
Torrependo	186 >
San Sebastián (Comera)	
Lázaro	497 >
Torrependo	419 >
Sauzal	
Torrependo	209 >
Lázaro	101 >
San Miguel	
Lázaro	196 >
Torrependo	196 >
Hierro	
Lázaro	764 >
Torrependo	7 >
Faltan datos de 2 secciones.	
Orotava	
Torrependo	1299 >
Lázaro	501 >
Realejo alto	
Lázaro	415 >
Torrependo	315 >
Fasnia	
Torrependo	478 >
Lázaro	>
Arico	
Torrependo	790 >
Lázaro	>
Granadilla	
Lázaro	163 >
Torrependo	120 >
Valle-hermoso	
Lázaro	401 >
Torrependo	279 >
Adeje	
Torrependo	335 >
Lázaro	7 >
Aguilo	
Lázaro	499 >
Torrependo	>
Alajeró	
Lázaro	219 >
Torrependo	>
Gúimar	
Lázaro	533 >
Torrependo	431 >
Hermigua	
Lázaro	587 >
Torrependo	>
Matanza	
Lázaro	216 >
Torrependo	102 >

A la hora en que cerramos esta edición, faltan aun en el Gobierno civil, los datos completos de Taganana, la Laguna, Buenavista, Candelaria, Tegueste, Victoria y Vilaflor. De los hasta ahora conocidos, resulta que en esta capital ha obtenido el Sr. Lázaro 2 534 votos y el Sr. Conde de Torrependo 592 y en el total de la circunscripción llega el primero á 11.431 y el segundo á 7.711.

## Los abonos del tranvia

AVISO AL PUBLICO  
Los abonos que tiene la Compañía de Tranvías Eléctricos á la venta por años y por semestres, dan derecho á los Sres. abonados para hacer cada día el número de viajes que quieran desde cualquier punto de la línea durante las horas de servicio.—*La Dirección.*

## CONTADORES PARA AGUA Siemens & Halske

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

## Espectáculos

### Opereta y zarzuela

En las noches del sábado y domingo ha puesto en escena la compañía del Sr. Gamero, *Las bribonas*, *Amor que huye*, *Amor ciego* y *Anita la risueña*.

En *Amor ciego* se distinguió particularmente, interpretando el tipo de *Francho* el Sr. Guíro, el cual supo mantener su cometido sin vacilaciones haciéndose aplaudir en las escenas más culminantes de la acción que se desarrolla en el drama comprimido, un tanto vulgar y cursi.

También escuchó buenos aplausos, en las coplas, el *Sacristán*, que lo hacía el Sr. León.

Los demás, bien.

Para esta noche se anuncia *El conde de Luxemburgo*.

La empresa abre un nuevo abono por 15 funciones.

### Salón Novedades

Con todo el éxito debido á la fama de que llegó precedida á esta capital, hizo su debut el sábado en el *Novedades* la notable cantante Srta. Adelina Nardy.

Confirmando plenamente su crédito y se hizo aplaudir en justicia.

Adelina—que es además una hermosa mujer—es una excelente artista que, diho sea con sinceridad, no tiene ambiente en las *Varietés*; es algo más fino y más elegante que las copleras al uso.

## Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera. Barrio de los Hoteles.—Gran vía. CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vias gémito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer). Consulta todos los días; de 11 á 12, excepto los domingos

## Sociedad Económica Barcelonesa de Amigos del País

Tercera Asamblea General de Sociedades Económicas Españolas.

La deferencia de las Sociedades Económicas de Amigos del País, reunidas en la segunda Asamblea de Madrid, fechas 15 á 18 de Diciembre de 1910, encomendó á la iniciativa de nuestra barcelonesa la organización y desarrollo de la tercera Asamblea General que ha de celebrarse durante este año en nuestra ciudad.

Al aceptar tan honrosa misión, aceptamos desde luego la responsabilidad de la iniciativa, seguros de que no nos había de faltar el concurso de todos aquellos en quienes la benevolencia es generosa.

Y como quiera que en las Sociedades Económicas españolas de Amigos del País ha predominado siempre un alto sentido de colaboración gubernamental, nos ha preocupado ante todo en la organización de la próxima tercera Asamblea, bosquejar un plan que respondiese al anhelo de actividad peninsular que dió vida á nuestras entidades, buscando fieles á nuestra tradición un contacto vivo con la realidad que nos pone al servicio eficaz de los nuevos tiempos.

Ciertamente nos ha valido en gran manera el ejemplo de las anteriores Asambleas que cuidaron de buscar la mayor concentración entre las diversas fuerzas directivas y al mayor acuerdo con los núcleos populares, que guardan un acudal de valores inagotables de necesaria circulación para nuestra vida colectiva.

Desde la fecha de celebración de la última Asamblea General de Económicas, hemos visto acentuarse todavía más esta afirmación del espíritu colectivo. Reaccionamos contra la fatalidad histórica de las rezas peninsulares y al romperse el hielo de nuestro individualismo se verifica un fenómeno sorprendente de desamortización de energías.

La primera consecuencia de la clarividencia de la personalidad ibérica desligada de prejuicios y de artificialidades.

La cohesión necesaria para el definitivo razonamiento, sólo podrá lograrse si cada uno de los núcleos nacionales aporte su fuerza. Surgen las fuentes puras de nuestra vitalidad; se impone, pues, canalizar el curso de las aguas fecundantes. El pasado de nuestras Económicas de Amigos del País, nos enseña la parte activísima que han tomado en todas las actuaciones constructivas. En la liquidación del largo período contemporáneo caracterizado por el estéril predominio de la oratoria como fórmula sentimental de gobierno, muy pequeña será la cuenta que pueda exigirse á nuestras Sociedades. Ni aún en el ejercicio de las funciones de crítica, se han dejado seducir por la facilidad negativa. El retraimiento que llegó á comprometer su propia existencia corresponde el agudo frenesí de la política nominal Callarón porque no querían manciullarse.

Hoy, que la opinión vuelve á ocuparse de como se gobierna y no de quien gobierna, resurgen con nueva lozanía y con joven vigor nuestros Económicos.

Por esto hemos creído un deber abarcar en el plan de la próxima Asamblea que nos está confiada, todo el conjunto de actividades nacionales que responden á un superior criterio de unidad y reflejan al mismo tiempo las diversas aspiraciones que son el alma del común patriotismo.

Así, pues, sin limitar en lo más mínimo el derecho de los demás Económicos, nuestra Barcelonesa, propone la discusión de los temas comprendidos en los grandes epígrafes siguientes que forman el contenido doctrinal de la futura Asamblea:

El sufragio como expresión y concreción de los diversos núcleos nacionales

Problemas de las Haciendas municipales

Funciones locales de Beneficencia y cultura

Problemas de las relaciones nacionales externas

Posibles actuaciones futuras de las Económicas de Amigos del País.

ORGANIZACIÓN DEL SUFRAGIO Sufragio Universal. y definitiva la forma de su actual ejercicio en España

HACIENDAS MUNICIPALES

El problema financiero en las grandes capitales.

Vida económica de las pequeñas ciudades.

Estudio del Municipio agrícola ó rural en sus variadas peticiones

BENEFICENCIA

Acción Social de la Beneficencia. INSERCIÓN

1.º Cuales son los verdaderos términos del problema educativo en España.

2.º Organización de la Enseñanza secundaria.

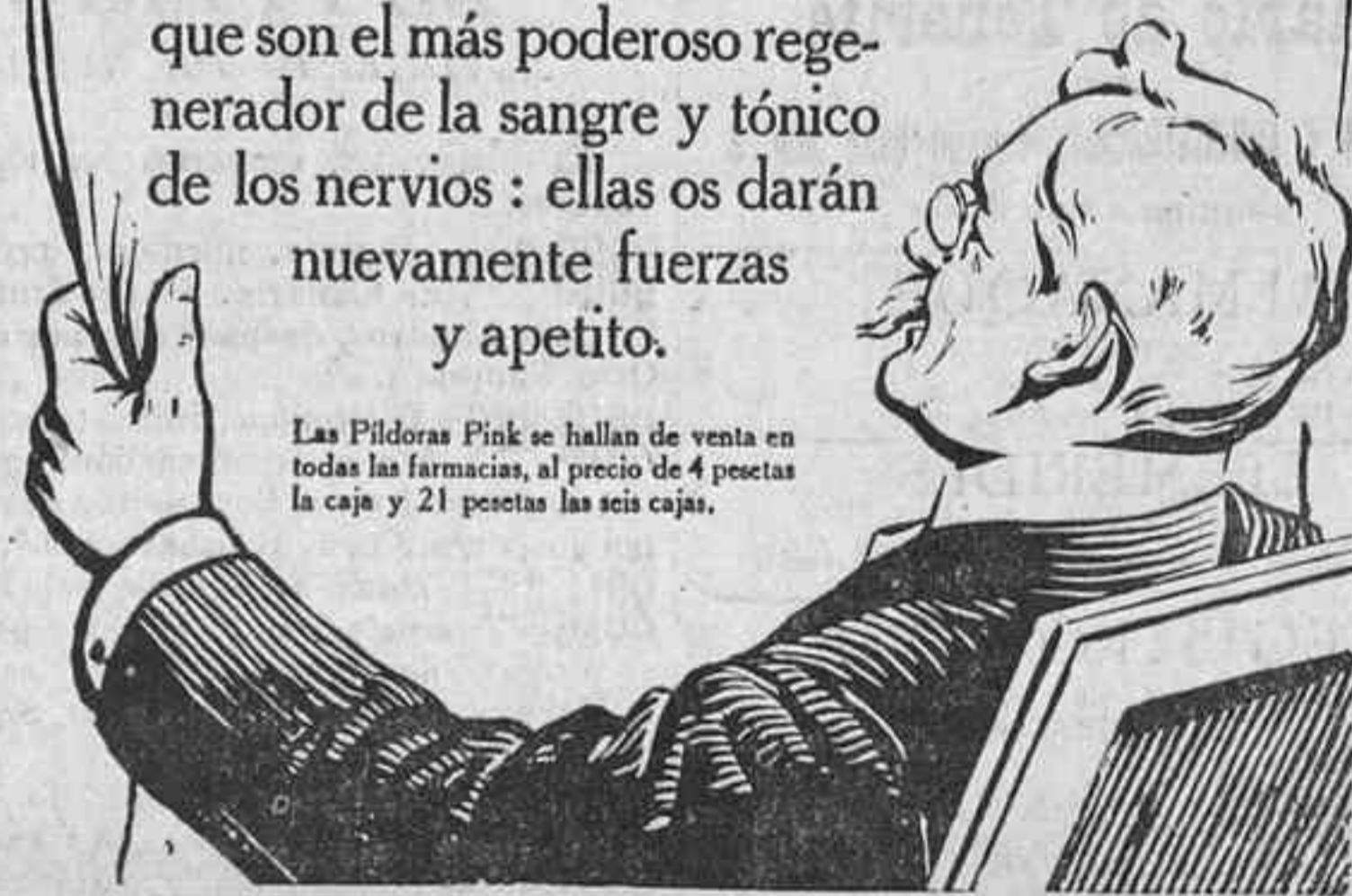
3.º Organización administrativa de la enseñanza primaria y robustecimiento del Patronato del Municipio sobre la escuela

No esperéis á encontraros muy enfermo para comenzar á curaros; tan pronto como os sentís mal dispuesto, abatido ó sin ganas de comer, someteos al tratamiento de las

## Pildoras Pink

que son el más poderoso regenerador de la sangre y tónico de los nervios: ellas os darán nuevamente fuerzas y apetito.

Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.



## RELACIONES EXTERIORES

La vinculación comercial como complemento de la actuación política y social ibero americanista.

Necesidad de una Banca propia. Consecuencia que puede traer pa a España la inmediata apertura del canal inter oceánico de Panamá.

En la imposibilidad de establecer el derecho diferencial de bandera absoluto, proponer las medidas prácticas á aplicar como medio de obtener sus beneficios de un modo relativo sin menoscabo de la reciprocidad.

Establecimiento de dos períodos del año, de compra y venta bajo exposición amplia de muestrarios adoptando el tipo de las ferias de Leipzig.

El problema de la emigración

Posibles actuaciones futuras de las Sociedades Económicas españolas de Amigos del País

Al abarcar en nuestro Programa de Asamblea tan vasto contenido, pretendemos sintetizar las palpaciones de la vida nueva que apunta en España, formar un *Corpus* de la mentalidad que informa aquejas aspiraciones y estimular el trabajo colectivo que determine un estado de ciudadanía consciente y militante en cada uno de los españoles.

Si la dolorosa experiencia nos ha enseñado que cada español es, á igualdad de circunstancias y por término medio, superior individualmente á un extranjero, pero que en la agrupación de españoles queda desdibujada la espiritualidad y menguada la eficacia para mayor realce de los núcleos extra-penínsulares, sirvan las Asambleas de Económicas para desmentir con una nueva experiencia la triste lección anterior.

Por deber de optimismo, así lo esperamos.

Barcelona, Mayo de 1912

La Comisión organizadora de la 3.ª Asamblea General de Sociedades Económicas de Amigos del País.

El Marqués de Campo, J. M. B. fill y Pichot, Eduardo Cayula, J. R. Carreras Buhos, Joaquín M. de Noya, F. Pigu y Alfonso José Agell y gait.

NOTAS. Véase en el número anterior los Reglamentos de la Asamblea y todos los detalles preliminares referentes á su funcionamiento, fecha de celebración, etc., etc.

Como se ha indicado todas las sociedades Económicas de España que deseen enviar cuantas Comunicaciones crea oportuno.

## Anemia y Clorosis

se curan rápidamente con el

## LICOR LAPRADE

Es el mejor de los ferruginosos. Se emplea hace más de treinta años en los hospitales y es prescrito por todos los médicos. Depósito en todas las farmacias. *Collin y C.ª Paris.*

# La Equitativa de los Estados Unidos

## SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

### EJERCICIO DE 1911

	Pesetas oro	Aumentos
Activo en 31 de Diciembre de 1911 . . . . .	2.624.606.423	60.642.208
Reserva y otras obligaciones . . . . .	2.174.965.795	52.025.814
Sobrante (incluyendo el fondo de dividendos diferidos) . . . . .	449.640.628	8.616.394
Nuevos seguros ultimados en 1911 . . . . .	648.115.801	70.860.839
Seguros vigentes en 31 de Diciembre de 1911 . . . . .	7.128.500.455	146.581.102
Pagado á los asegurados en 1911 . . . . .	284.640.626	9.337.312
Dividendos á los asegurados en 1911 . . . . .	64.095.629	9.287.763

El 98, 90 por 100 de los pagos de siniestros en los Estados Unidos, durante el año de 1911, se han efectuado dentro de las veinticuatro horas siguientes á la presentación de las pruebas de fallecimiento. En Europa y en todas partes, LA EQUITATIVA suele pagar con tanta prontitud como en el país de su domicilio, por medio de sus Sucursales, autorizadas al efecto. Sus pólizas son sencillas, de condiciones amplias y liberales, con participación íntegra en los beneficios y se emiten de tantas clases que pueden satisfacer cumplidamente todas las operaciones.

Los resultados obtenidos desde su fundación (26 de Julio de 1859) hasta el 31 de Diciembre de 1911, son como sigue:

Seguros suscritos y aceptados, más de . . . . .	27.848 millones de pesetas oro
Pagado á sus asegurados ó derecho-habientes, más de . . . . .	4.284 millones de pesetas oro
Dividendos pagados á los asegurados . . . . .	734 millones de pesetas oro

### UN SEGURO IDEAL

- Debe ser un contrato absolutamente indisputable.
- Que asuma toda clase de riesgo, sin exigir sobreprimas;
- Que participe de la totalidad de los beneficios desde el primer año:
  - valores en préstamos,
  - valores en rescisión á metálico,
  - valores en seguro prolongado automáticamente,
  - valores en seguro liberado;
- Que no declare la caducidad y pérdida total de las primas, después del pago de la tercera anualidad;
- Que tenga una gran flexibilidad, adaptándose á las necesidades del asegurado, en la fecha de su emisión, durante su vigencia y en el momento de su liquidación;
  - en efectivo al contado,
  - en seguro liberado,
  - en renta vitalicia,
  - en cuotas anuales, acrecidas con los intereses.
- En una palabra: el seguro ideal debe ser un título hecho para el asegurado ó para familia.
- Que garantice . . . . .
  - el máximun . . . . . de seguridad,
  - y el mínimun . . . . . de ventaja,
  - de condiciones,
  - de coste.

Este seguro ideal es la nueva Póliza de los dividendos anuales de LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS (AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS)

NOTA.—Si tiene usted la bondad de llenar los huecos del adjunto cupón y remitirlo bajo sobre dirigido á la Sucursal Española de la «Equitativa» (Apartado 16), Madrid recibirá usted explicación detallada de algunas combinaciones de seguro, que habrán de interesarle, adaptadas á su edad y circunstancias especiales.

Nombre . . . . .

Profesión . . . . .

Año, mes y día de su nacimiento . . . . .

Fin que perseguiría al asegurarse . . . . .

Cantidad anual que dedicaría al pago de la prima . . . . .

### Se venden

Cuatro magníficas vacas de raza suiza, dos de ellas dando abundante leche. Las otras dos parirán en el próximo mes de Noviembre. Darán razón astillo 24

### Se alquilan

dos magníficos pisos en el edificio de Eider

### Se alquila

El local de los dos pisos situados en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria, puede alquilarse con, ó sin, sus muebles y aparatos, mostrador y anaqueles. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

### Rebaja de pasajes

La Sociedad Navegación e Industria, con motivo de las fiestas del Centenario de Madrid, ha dispuesto conceder pasaje de ida y vuelta de éste á aquel puerto, con el 40 por 10 de rebaja, á todos los pasajeros que embarquen en sus vapores, siendo validero el retiro solamente por los buques de dicha compañía que saldrán de Cádiz los días 6, 11 y 16 del próximo Octubre.

### AVISO

Por disposición del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia está prohibida la conducción dentro de los coches tranviarios y jardinerías de los perros que no lleven bozal. Los Cobradores no permitirán que suban personas con perros que no estén en estas condiciones y en caso de necesidad llamarán en su ayuda á la Policía. La Dirección.

### Se vende

en la laguna la casa núm. 48 de la calle del Jardín e Archeta. Tiene mucha comodidad y amplios entresuelos. Darán razón en esta imprenta.

### Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana (Compañía del Cable Alemán)

### Estación de Tenerife

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

### Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía

Se facilitan gratuitamente tarifas formales en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

### DR. GARCÍA RÍOS

MEDICO CIRUJANO

EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias Partos, enfermedades de la mujer y de los niños Cirugía general. Electroterapia.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan 606.

Consulta de 3 á 5; gratuita de 5 á 6 los martes y viernes.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

### METODO EVACUANTE del Cirujano LE ROY



El Método Purgativo LE ROY celebre desde ya mas de un siglo, es de éxito completo contra las alteraciones que se producen en el curso de todas las enfermedades que, en general, tienen por origen una alteración de la sangre, de la bilit, modificando así la regularidad en el trabajo de los órganos; tubo digestivo, hígado reno.

EL PURGANTE LE ROY evacuante perfecto y depurativo, cuya antigüedad da una prueba indiscutible en su favor, se utiliza en el mundo entero: es soberano en todos los países contra las enfermedades del estómago, del hígado, del intestino, del corazón, la gota, el reumatismo, las adenitis, y sobre todo contra las fiebres palúdicas y biliosas y las enfermedades de la piel.

Ancienne Pharm<sup>e</sup> COTTIN, gendre de LE ROY BOURNIER, Ph<sup>e</sup>, Succ<sup>r</sup>, 51, r. de Seine, Paris.

### NICOLAS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro. Cuentas corrientes, etcétera

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO 54

### SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico.

♦ ♦ ♦ Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899.

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados á admitirlo á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en, los estancos, Administraciones, Estafetas, los Correos y Carteras, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta.—Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano, 16. Madrid.

### Academia Técnica Preparatoria

PARA

### Carreras Militares é Ingenieros

DIRIGIDA POR

D. Juan Gautier, Capitán de E. M. exprofesor de la Academia Gautier de Gadalajara.

D. José Vallepin, Capitán de Ingenieros, exprofesor de la Academia Técnica de Santander

D. Carlos Pelaez, teniente de Ingenieros con la cooperación del profesorado complementario correspondiente.

PARA INFORMES Y DETALLES

Santa Rosalía 25.—Santa Cruz

Nota.—Único alumno preparado en el curso anterior D. Miguel Reina, ingresó con el número 5 en la Academia de Caballería.

### SOCIEDAD DE TRANVIAS AVISO

Desde el día primero del mes de Octubre se venderán abonos por un año y por seis meses empezando el 1.º y 15 de cada mes á los precios siguientes:

Un año pts. 480,00 (Impuesto de estado comprendido.)

Seis meses " 280,00

Un año pts. 368,00 (Para las personas que están ex-

Seis meses " 224,00) centas del pago del impuesto.

Se ruega á las personas que deseen comprar estos abonos avisen con un día de anticipación en cualquiera de las Estaciones remitiendo al propio tiempo su fotografía en papel 1/2 cual debe tener el tamaño de la cabeza de dos centímetros aproximadamente.

IMPRENTA ISLEÑA TENERIFE

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas  
CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Octubre

Día 3	Octubre	el magnífico vapor	SAN TELMO
» 10	»	»	SAN MIGUEL
» 17	»	»	SANTIAGO
» 24	»	»	SAN TELMO
» 31	»	»	SAN MATEO

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Muelle de Wharf, uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas de Sta. Cruz de Tenerife en el mes de Octubre

Día 12	Octubre	el magnífico vapor	SAN LUCAR
» 26	»	»	SANTA CRUZ

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tasacor e y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes diríjase a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marine 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

El vapor SEGOVIA admite solamente carga para Dunkerke.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El magnífico vapor correo italiano  
**Citta di Torino**  
de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 10 de Octubre con destino a  
Barbados Trinidad, La Guayra Curacao, Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de primera segunda, tercera clase y carga.

Agentes,  
C. Díaz Botas, casa de  
Elder, Dempster y Comp.  
Alfonso XIII, 84

### Pinillos y Compañía

El magnífico vapor  
**PIO IX**  
de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 1.º de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba  
admitiendo carga y pasajeros

Agentes  
C. DIAZ BOTAS  
casa de Elder Dempster & Co.

### Sociedad "Navegación e Industria" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores *Atlante*, *Reina Victoria*, *Delfin* y *Hesperides*, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10-17, 23 y 28, a las diez de la mañana.

Servicio del mes de Septiembre  
Para Cádiz (via Las Palmas)

vapor *Hesperides*: capitán Miro, los días 1.º y 17.

Para Cádiz y Sevilla

vapor *Reina Victoria*: capitán Roquette, los días 8 y 28.

Para Cádiz

vapor *Atlante*: capitán Maestro, los días 18 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 mañana.

Para Santa Cruz de la Palma el vapor *Hesperides* el día 15 a las 9 noche.

Agente.—J. A. Brage.  
Cruz Verde, 24.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
30 Septiembre	Hans Woermann 5500	Las Palmas y Costa de Africa.
2 Octubre	Professor Woermann 450	Las Palmas y Costa de Africa
6 »	General 8500	Swakopmund, Luderitzbucht, Capetón y Costa Oriental de Africa.
7 »	Jrannette Woermann 3300	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Alexandra Woermann 5100	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Tabora 8500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
18 »	Kurt Woermann 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Kronprinz 6000	Swakopmund, Luderitzbucht, Capetón y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henny Woermann 6300	Madeira Southampton, Boulogne y Hamburgo.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pio Cruz	Salidas de Santa Cruz
MAZAGAN	415 Septbr.	6 de Agosto
LAS PALMAS	1819 »	20 »
OLDENBURG	2526 »	27 »

## HAMBURG AMERIKA LINIE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

El hermoso vapor de gran marcha

## BAVARIA

llegará a Santa Cruz de Tenerife el 3 de Octubre saliendo directamente para la HABANA

admitiendo pasaje y carga.  
Para informes,

C. J. R. HAMILTON casa de los  
Sres. Hamilton & Co.

### British and Argentine S. N. Co

El vapor correo inglés

### EL ARGENTINO

de 7.500 toneladas llegará a este puerto el 3 de Octubre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 4 futos.

Elder Dempster & Co.  
Agentes.  
ALFONSO XIII, 84

### ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El magnífico vapor correo inglés

### FULANI

de 5.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 3 de Octubre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 32 pasajeros de primera clase y 8 de segunda, y 1.500 toneladas métricas sob. e cubierta.

Agentes  
Elder, Dempster y Co.



## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE  
El magnífico vapor correo español

### P. de Satriestegui

saldrá el 9 de Octubre para  
Montevideo y Buenos Aires

El vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Octubre para  
Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 16 de Octubre  
PARA LAS PALMAS, CADIZ ALICANTE  
VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### León XIII

saldrá el 16 de Octubre para  
Cádiz y Barcelona

El vapor

### Antonio López

llegará el 18 de Octubre  
Para Sta Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

### Manuel Calvo

llegará el 31 de Octubre para  
Cádiz y Barcelona  
Agentes,  
Cruz de Hijo e Juan La-Roche

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Septiembre

Día 4 vapor AVETORO para Liverpool

» 12 » AGUILA » »  
» 18 » AVOCET » »  
» 26 » ANDORINHA » »

Agentes,  
YEOWARD BROTHERS.

### ¿QUIERE VD. LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

EL WHISKY

### "BUCHANAN'S"

Representantes Khuner Henderson & Co

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## ANUNCIOS GENERALES

### A B C

de las Islas Canarias

Guía práctica ilustrada  
turista-comercial

Fomento del turismo en el Archipiélago canario

ESCRITURA EN ESPAÑOL, INGLÉS Y ALEMÁN

Circulación garantida: 4.000 ejemplares

SEGUNDA EDICIÓN 1912 (aumentada)

de venta en todos los Hoteles y Librerías

Precio 2'50 pesetas

### A B C

Ad Illustrated and Practicle Guide for

Tourists and Business Men.

Translated into English

GUARANTEED, CIRCULATION: 4000 COPIES

1912 SECOND EDITION (ENLARGED)

On sale every where

Price 2/-

### A B C

ILLUSTRIRTER PRAFTISCHER SÜHRER

FÜR

Touristen und Kaufleute

IN'S DEUTSCHE ÜBERSETZT

4.000 EJEMPLARES  
IM ANLAUF

1912

Zmiffr behessente und  
bermerte Auflage  
Mk. 2.-

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

## EPILEPSIA ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7. — Tenerife

### Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## T. E.

Contadores de agua a turbina con filtro

APROBADOS POR R. O. DEL 10 DE MARZO DE 1911

Compiten en calidad y precio

con todos los de su clase.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones, con piezas de recambio en caso necesario.

### BAZAR FRANCÉS

4. Plaza de la Constitución, 4

## Galletas PAT-A-CAKE GOLDEN-PUFF TEDADY-BER y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.  
Representantes Khuner y Henderson Co.

### Casa de Salud Medico-Quirurgica DEL DR. COSTA

Vera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina fisica (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta martes, jueves y sábados a las 4 de la tarde.

### SIDRA CHAMPAGNE

"EL CAITERO"

—LA MEJOR—

DEPOSITARIO: Américo L. Méndez  
ALFONSO XII, 59